



Zechariah 1:3

Zechariah Alef, pasuk Gimmel (b)

שׁוּבוּ אֵלַי נָא יְהוָה צְבָאוֹת וְאֲשׁוּב אֲלֵיכֶם

Turn to me and I will turn to you...

אֲלֵיכֶם	וְאֲשׁוּב	צְבָאוֹת	יְהוָה	נָא	אֵלַי	שׁוּבוּ
a-lei-khem'	ve'-ah-shoov'	tze-vah-oh't'	Adonai	ne'-oom'	ei-lai'	shoo'-voo
אֵל - prep "to, into toward" כֶּם -2mpl sfx "you"	וְ - "and" שׁוּב - v shuv "turn, return" qal impf 1cs אֲ - 1cs impf pfx "I will"	צְבָא - n m "army, host power" pl abs וֹת - epl. sfx צָבָא - fr "to war, to rule"	יְהוָה - n. "YHVH" (אֵין סוּף) הָיָה - fr "to be" הוּדָה וְהָיָה וַיְבֹרָא	נָא - n ms cstr "avowal" (of) ne'um Adonai "saith the LORD"	אֵל - prep "to, into toward" י - 1pl cstr sfx (pl maj)	שׁוּב - v shuv "turn, return" qal imper mpl וּ תְשׁוּבָה - n teshuvah: (re)turning to God
and I will turn to you			turn to me, says the LORD of Hosts			

שׁוּבוּ אֵלַי נָא יְהוָה צְבָאוֹת וְאֲשׁוּב אֲלֵיכֶם

"Turn to me," says the LORD over all,
"and I will turn to you." (Zech. 1:3b)

κύριος παντοκράτωρ ἐπιστρέψατε πρὸς με
καὶ ἐπιστραφήσομαι πρὸς ὑμᾶς (LXX)

Sefer Zechariah:

שׁוּבוּ אֵלַי נָא יְהוָה צְבָאוֹת
וְאֲשׁוּב אֲלֵיכֶם

For audio, see the Hebrew for Christians website.